

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

στο σχέδιο νόμου «Κύρωση του Μνημονίου Κατανόησης για συνεργασία στον τουρισμό μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης του Κράτους του Κατάρ»

Προς τη Βουλή των Ελλήνων

Με το προτεινόμενο σχέδιο νόμου επιδιώκεται η κύρωση του Μνημονίου Κατανόησης που υπεγράφη στην Αθήνα την 3η Μαΐου 2010 μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας, που εκπροσώπησε η Υφυπουργός Πολιτισμού και Τουρισμού και της Κυβέρνησης του Κράτους του Κατάρ, που εκπροσώπησε ο Πρόεδρος της Καταρινής Αρχής Τουρισμού, για συνεργασία στον τομέα του τουρισμού και την ανάπτυξη των τουριστικών σχέσεων ανάμεσα στις δύο χώρες.

Το Μνημόνιο αυτό είναι αποτέλεσμα αφ' ενός, της κοινής επιθυμίας των δύο πλευρών για ενδυνάμωση των σχέσεων μεταξύ των δύο χωρών και στήριξη και ανάπτυξη των μέσων συνεργασίας τους στον τομέα του τουρισμού αφ' ετέρου της αναγνώρισης του γεγονότος ότι ο τουρισμός αποτελεί πυλώνα της οικονομίας και ένα μέσο ενδυνάμωσης και κατανόησης μεταξύ των κρατών.

Με το ως άνω υπογραφέν Μνημόνιο, το οποίο αποτελεί το πλαίσιο με το οποίο καλύπτονται οι ειδικότερες ενέργειες που θα απαιτηθούν στη συνέχεια, καθορίζονται τα κατάλληλα μέσα για την αύξηση των τουριστικών ανταλλαγών και της τουριστικής κίνησης, καθώς και τα πεδία συνεργασίας στον τομέα του τουρισμού μεταξύ των δύο χωρών.

Ειδικότερα, στα άρθρα 1 και 2 προβλέπονται η δημιουργία ευνοϊκών συνθηκών για μακροπρόθεσμη συνεργασία στον τομέα του τουρισμού προς αμοιβαίο όφελος των δύο χωρών, η συνεργασία των δύο χωρών, σύμφωνα με την εθνική τους νομοθεσία και χωρίς να τίγονται οι διεθνείς τους υποχρεώσεις, στους εξής τομείς: Α) Σχεδιασμός και ανάπτυξη: ανταλλαγή τεχνογνωσίας και πρακτικής εμπειρίας, εκδόσεων, μελετών, πληροφοριών και στατιστικών στοιχείων, Β) Εμπορία, διαφήμιση και προώθηση: ανταλλαγή προγραμμάτων, προωθητικού και διαφημιστικού υλικού, εκδόσεων, ταινιών, συμμετοχή σε τουριστικές πανηγύρεις, εκθέσεις και άλλες τουριστικές εκδηλώσεις στο έδαφος του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους, ανταλλαγή ταξιδιωτικών δημοσιογράφων, Γ) Συνεργασία στον ιδιωτικό τουριστικό τομέα μεταξύ των δύο χωρών: συνεργασία μεταξύ των διοργανωτών ταξιδιών, των ταξιδιωτικών πρακτόρων και άλλων επαγγελματιών του τουρισμού των δύο χωρών, με σκοπό την αύξηση της τουριστικής κίνησης μεταξύ των δύο χωρών, Δ) Τουριστικές επενδύσεις: ενθάρρυνση του ιδιωτικού και του δημόσιου τομέα των δύο χωρών για επενδύσεις στον τουρισμό, ανάπτυξη και υλοποίηση τουριστικών προγραμμάτων επωφελών για τις δύο πλευρές, Ε) Εκπαίδευση και Κατάρτιση: ανταλλαγή πληροφοριών και υποστηρικτικού υλικού στον τομέα της επαγγελματικής κατάρτισης του προσωπικού που απασχολείται στον τουριστικό κλάδο.

Στο άρθρο 3 προβλέπεται η σύσταση Μικτής Επιτροπής για την εφαρμογή των μέτρων που θα υλοποιήσουν τους στόχους που τίθενται στο εν λόγω Μνημόνιο, οι συναντήσεις της οποίας θα πραγματοποιούνται όποτε απαιτείται. Τα έξοδα μεταφοράς θα επιβαρύνουν τη χώρα αποστολής ενώ αυτά της φιλοξενίας τη χώρα υποδοχής.

Στο άρθρο 7 προβλέπεται ότι το Μνημόνιο θα τεθεί σε ισχύ την ημερομηνία κατά την οποία και τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη θα έχουν γνωστοποιήσει το ένα στο άλλο, δια της διπλωματικής οδού, την ολοκλήρωση των νομικών διατυπώσεων που απαιτούνται σε κάθε χώρα για τη θέση σε ισχύ του εν λόγω Μνημονίου. Επίσης, στο ίδιο άρθρο προβλέπεται ότι το Μνημόνιο θα παραμείνει σε ισχύ για περίοδο πέντε ετών από την ημερομηνία θέσης του σε ισχύ και θα ανανεώνεται αυτόματα για πρόσθετη πενταετή περίοδο ή περιόδους, εκτός εάν το ένα Συμβαλλόμενο Μέρος γνωστοποιήσει στο άλλο γραπτώς την πρόθεσή του να το τερματίσει τουλάχιστον έξι μήνες πριν την ημερομηνία εκπνοής της αρχικής ή οποιασδήποτε μεταγενέστερης περιόδου. Αναφέρεται δε ότι σε περίπτωση λήξης του Μνημονίου, όλες οι υποχρεώσεις που απορρέουν από αυτό και που δεν έχουν ολοκληρωθεί κατά την περίοδο ισχύος, θα παραμείνουν σε ισχύ έως την ολοκλήρωσή τους.

Τη Συμφωνία υπέγραψε από ελληνικής πλευράς η Υφυπουργός Πολιτισμού και Τουρισμού, κα Αγγελική Γκερέκου, ως εκπρόσωπος της Ελληνικής Δημοκρατίας.

Αθήνα, 10 Μαΐου 2011

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Γ. Παπακωνσταντίνου

Δ. Δρούτσας

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Π. Γερουλάνος

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

Κύρωση του Μνημονίου Κατανόησης για συνεργασία στον τουρισμό μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης του Κράτους του Κατάρ

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, το Μνημόνιο Κατανόησης για συνεργασία στον τουρισμό μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης του Κράτους του Κατάρ, που υπεγράφη στην Αθήνα, στις 3 Μαΐου 2010, το κείμενο του οποίου σε πρωτότυπο στην ελληνική και αγγλική γλώσσα έχει ως εξής:

**ΜΝΗΜΟΝΙΟ ΚΑΤΑΝΟΗΣΗΣ
ΓΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟ
ΜΕΤΑΞΥ
ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΡ**

Η Κυβέρνηση της Ελληνικής Δημοκρατίας και η Κυβέρνηση του Κράτους του Κατάρ (αποκαλούμενες εφεξής ως «τα Συμβαλλόμενα Μέρη»)

Επιθυμώντας να ενδυναμώσουν τις σχέσεις μεταξύ των δυο χωρών και να στηρίξουν και να αναπτύξουν τα μέσα συνεργασίας στον τομέα του τουρισμού βασιζόμενες στα αμοιβαία συμφέροντα των αντίστοιχων χωρών τους,

Αναγνωρίζοντας ότι ο τουρισμός αποτελεί πυλώνα της οικονομίας και ένα από τα μέσα ενδυνάμωσης και κατανόησης μεταξύ των κρατών,

Συμφώνησαν τα ακόλουθα:

Άρθρο 1

Δημιουργία πλαισίου συνεργασίας

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα προσπαθήσουν για τη δημιουργία ευνοϊκών συνθηκών για μακροπρόθεσμη συνεργασία στον τομέα του τουρισμού προς αμοιβαίο όφελος των δυο χωρών.

Σε εφαρμογή του παρόντος Μνημονίου, η Ελληνική Δημοκρατία θα σέβεται τις υποχρεώσεις της που απορρέουν από την ιδιότητά της ως μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 2

Πεδία συνεργασίας

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα συνεργάζονται σύμφωνα με την εθνική τους νομοθεσία και χωρίς να θίγονται οι διεθνείς τους υποχρεώσεις στα ακόλουθα πεδία:

A-Σχεδιασμός και ανάπτυξη:

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν την ανταλλαγή τεχνογνωσίας και πρακτικής εμπειρίας καθώς επίσης και εκδόσεων, μελετών, πληροφοριών και στατιστικών στοιχείων μεταξύ των αρμοδίων τουριστικών αρχών των δυο χωρών.

B- Εμπορία, διαφήμιση και προώθηση:

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα συνεργαστούν σε αυτόν τον τομέα μέσω της ανταλλαγής προγραμμάτων, προωθητικού και διαφημιστικού υλικού, εκδόσεων, ταινιών σύμφωνα με τους αντίστοιχους νόμους και κανονισμούς των χωρών τους. Προς τον σκοπό αυτό, κάθε Συμβαλλόμενο Μέρος θα εξετάσει επίσης τις δυνατότητες συμμετοχής σε τουριστικές πανηγύρεις, εκθέσεις και άλλες τουριστικές εκδηλώσεις που διοργανώνονται στο έδαφος του άλλου Συμβαλλόμενου Μέρους και της ανταλλαγής ταξιδιωτικών δημοσιογράφων και προσωπικού άλλων μέσων μαζικής ενημέρωσης.

Γ- Συνεργασία στον ιδιωτικό τουριστικό τομέα μεταξύ των δυο χωρών :

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν την στενή συνεργασία στον ιδιωτικό τουριστικό τομέα μεταξύ των δυο χωρών όπως των διοργανωτών ταξιδιών, των ταξιδιωτικών πρακτόρων και άλλων επαγγελματιών του τουρισμού προκειμένου να αυξηθεί η τουριστική κίνηση μεταξύ των δυο χωρών.

Δ- Τουριστικές επενδύσεις:

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν τον δημόσιο και τον ιδιωτικό τομέα να επενδύσουν στον τουρισμό. Ιδιαίτερη σημασία θα δοθεί προς την ανάπτυξη και την υλοποίηση τουριστικών προγραμμάτων επωφελών για τα Συμβαλλόμενα Μέρη.

Ε- Εκπαίδευση και Κατάρτιση:

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα ανταλλάσσουν πληροφορίες και υποστηρικτικό υλικό στον τομέα της επαγγελματικής κατάρτισης του προσωπικού που απασχολείται στον τουριστικό τομέα.

Άρθρο 3 **Μικτή Επιτροπή**

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα συστήσουν μία Μικτή Επιτροπή για την εφαρμογή των μέτρων που θα υλοποιήσουν τους στόχους που τίθενται στο παρόν Μνημόνιο. Η εν λόγω Επιτροπή θα πραγματοποιεί τις συναντήσεις της όποτε απαιτείται. Οι λεπτομέρειες θα συμφωνούνται δια της διπλωματικής οδού.

Τα έξοδα μεταφοράς θα επιβαρύνουν τη χώρα αποστολής, ενώ εκείνα της φιλοξενίας τη χώρα υποδοχής.

Άρθρο 4 **Συντονισμός**

Τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα συνεργάζονται σε διεθνές επίπεδο, ιδιαίτερα, στις συναντήσεις, συνέδρια και φόρουμ των διεθνών εξειδικευμένων τουριστικών οργανισμών.

Άρθρο 5 **Διευθέτηση διαφωνιών**

Οποιαδήποτε διαφωνία ή διαφορά που τυχόν προκύψει από την εφαρμογή του παρόντος Μνημονίου θα διευθετείται φιλικά μέσω άμεσων διαβουλεύσεων και διαλόγου μεταξύ των Συμβαλλομένων Μερών.

Εάν αυτό δεν καταστεί δυνατόν, η διευθέτηση θα γίνεται με διπλωματικά μέσα.

Άρθρο 6 **Τροποποίηση του Μνημονίου Κατανόησης**

Το παρόν Μνημόνιο μπορεί να τροποποιηθεί με την αμοιβαία γραπτή συναίνεση των Συμβαλλομένων Μερών. Οποιαδήποτε τέτοια τροποποίηση θα τίθεται σε ισχύ σύμφωνα με τη διαδικασία που περιγράφεται στο Άρθρο 7, παρ. 1 του παρόντος Μνημονίου.

Άρθρο 7
Θέση σε ισχύ, διάρκεια και λήξη

Το παρόν Μνημόνιο θα τεθεί σε ισχύ την ημερομηνία κατά την οποία και τα δυο Συμβαλλόμενα Μέρη θα έχουν γνωστοποιήσει το ένα στο άλλο, δια της διπλωματικής οδού, την ολοκλήρωση των νομικών διατυπώσεων που απαιτούνται σε κάθε χώρα για την θέση σε ισχύ του παρόντος Μνημονίου.

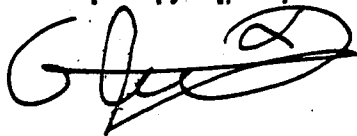
Το παρόν Μνημόνιο θα παραμείνει σε ισχύ για περίοδο πέντε (5) ετών από την ημερομηνία θέσης του σε ισχύ και θα ανανεώνεται αυτόματα για μεταγενέστερη πενταετή περίοδο ή περιόδους εκτός εάν το ένα Συμβαλλόμενο Μέρος γνωστοποιήσει στο άλλο γραπτώς την πρόθεσή του να το τερματίσει τουλάχιστον έξι (6) μήνες πριν από την ημερομηνία εκπνοής της αρχικής ή οποιασδήποτε μεταγενέστερης περιόδου διαρκείας.

Σε περίπτωση λήξης, όλες οι υποχρεώσεις που απορρέουν από αυτό και που δεν έχουν ολοκληρωθεί κατά την περίοδο ισχύος θα παραμείνουν σε ισχύ έως την ολοκλήρωσή τους.

Εις πίστωση των ανωτέρω, οι υπογράφωντες δεόντως εξουσιοδοτημένοι προς τούτο από τις αντίστοιχες κυβερνήσεις τους, υπέγραψαν το παρόν Μνημόνιο.

Έγινε σε δυο αντίτυπα στην Αθήνα την 3^η Μαΐου 2010, το κάθε ένα στην ελληνική, αραβική και αγγλική γλώσσα και όλα τα κείμενα είναι εξ' ίσου αυθεντικά. Σε περίπτωση απόκλισης ως προς την ερμηνεία του παρόντος Μνημονίου θα υπερισχύει το αγγλικό κείμενο.

**Για την Κυβέρνηση της
Ελληνικής Δημοκρατίας**



Αγγελική Γκερέκου
Υφυπουργός Πολιτισμού και Τουρισμού

**Για την Κυβέρνηση του
Κράτους του Κατάρ**



Ahmed Abdullah Al Nuaimi
Πρόεδρος Καταρινής Αρχής Τουρισμού

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
on Tourism Cooperation
Between
The Government of the Hellenic Republic
And
The Government of the State of Qatar

The Government of the Hellenic Republic and the Government of the State of Qatar (hereinafter referred to as "the Contracting Parties")

Desiring to strengthen the relations between the two countries and to support and develop the means of co-operation in the field of tourism based on the mutual interests of their respective countries,

Realizing that tourism is a mainstay of the economy and one of the means of strength and understanding between the states,

Have agreed as follows:

Article 1

Arrangement for Co-operative Atmosphere

The Contracting Parties shall endeavour to create favourable conditions for long-term co-operation in the field of tourism to the mutual benefit of the two countries.

In applying this MoU, the Hellenic Republic shall respect its obligations arising from its membership to the European Union.

Article 2

Fields of co-operation

The Contracting Parties shall cooperate, in accordance with their national legislation and without prejudice to their international obligations in the following fields:

A- Planning and development:

The Contracting Parties shall encourage the exchange of know-how and practical experience as well as of publications, studies, information, data and statistics between the two competent tourism authorities of the two countries.

B- Marketing and promotion:

The Contracting Parties shall co-operate in this field through the exchange of programs, promotional and advertising material, publications, films in accordance with their respective laws and regulations. For that purpose each Contracting Party shall also examine the possibilities of participating in tourism fairs, exhibitions and other tourism events organized in the territory of the other Contracting Party and of exchanging travel journalists and other mass media personnel.

C- Co-operation between tourism private sectors:

The Contracting Parties shall encourage close co-operation between the private tourism sectors of the two countries such as tour operators, travel agents and other tourism professionals with a view to increasing the tourist flow between the two countries.

D- Tourism investment:

The Contracting Parties shall encourage the public and the private sectors to invest in tourism.

Special importance shall be directed towards the development and implementation of the tourism projects that benefit the Contracting Parties.

E- Education and Training:

The Contracting Parties shall exchange information and documentation in the field of vocational training of personnel employed in the tourism sector.

Article 3**Joint Committee**

The Contracting Parties shall set up a Joint Committee to implement the measures that will realize the objectives set out in this MoU. The said Committee shall hold its meetings whenever necessity so requires. Details shall be agreed upon through diplomatic channels.

Transport expenses will be borne by the sending country, while those of hospitality by the receiving country.

Article 4
Co-ordination

The Contracting Parties shall cooperate at the international level, particularly at the meetings, conferences and fora of the international specialized tourism organizations.

Article 5
Settlement of disputes

Any dispute or difference that may arise out of the implementation of this MoU shall be settled amicably through direct consultations and dialogue between the Contracting Parties. Should this not be possible, the settlement shall be made through diplomatic means.

Article 6
Amendment of the MoU

This MoU may be amended by the mutual written consent of the Contracting Parties. Any such amendment will enter into force in accordance with the procedure described in Article 7, par. 1 of this MoU.

Article 7
Entry into force, duration and termination

This MoU shall enter into force on the date of the last notification by which the Contracting Parties inform each other, through diplomatic channels, that their respective internal requirements for the entry into force of this MoU have been fulfilled.

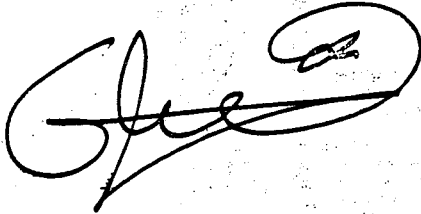
This MoU shall remain in force for a period of five (5) years from the date of its entry into force and shall automatically be renewed for consecutive five-year period or periods unless either Contracting Party notifies in writing the other of its intention to terminate it at least six (6) months prior to the expiration of its initial or any subsequent period of duration.

In the event of termination, all obligations arising out of it and not completed during the validity period, shall remain in force till completion.

In witness whereof, the undersigned duly authorized thereto by their respective governments, have signed this MoU.

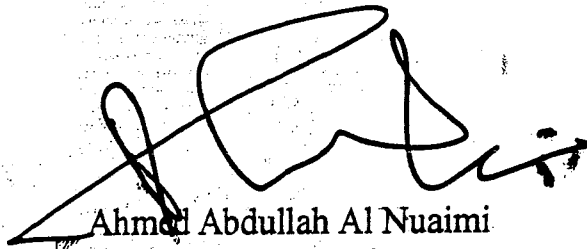
Done in duplicate in Athens on the day of 3rd of May 2010, each in the Greek, Arabic and English languages, all texts being equally authentic. In case of any divergence in the interpretation of this MoU, the English text shall prevail.

**For the Government of
the Hellenic Republic**



Ageliki Gerekou
Deputy Minister
Ministry of Culture and Tourism

**For the Government of
the State of Qatar**



Ahmed Abdullah Al Nuaimi
Chairman of
Qatar Tourism Authority

Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και του Μνημονίου Κατανόησης που κυρώνεται από την πλήρωση των προϋποθέσεων του άρθρου 7 αυτού.

Αθήνα, 10 Μαΐου 2011

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Γ. Παπακωνσταντίνου

Δ. Δρούτσας

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Π. Γερουλάνος

Αριθμ. 82 /2/2011

ΕΚΘΕΣΗ

Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους

(άρθρο 75 παρ. 1 του Συντάγματος)

στο σχέδιο νόμου του Υπουργείου Πολιτισμού και Τουρισμού «Κύρωση του Μνημονίου Κατανόησης για Συνεργασία στον Τουρισμό μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης του Κράτους του Κατάρ»

Με τις διατάξεις του υπόψη σχεδίου νόμου, κυρώνεται το Μνημόνιο Κατανόησης για συνεργασία στον τουρισμό μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης του Κράτους του Κατάρ (εφεξής Συμβαλλόμενα Μέρη), που έχει υπογραφεί στις 3 Μαΐου 2010 στην Αθήνα. Ειδικότερα:

Α. Με το άρθρο πρώτο, κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει το άρθρο 28, παρ.1, του Συντάγματος, το ανωτέρω Μνημόνιο, με τις διατάξεις του οποίου προβλέπονται, μεταξύ άλλων, και τα ακόλουθα:

1. Τα Συμβαλλόμενα Μέρη, στο πλαίσιο των αντίστοιχων εθνικών νόμων και των διεθνών υποχρεώσεών τους, καταβάλλουν κάθε προσπάθεια, προκειμένου να αναπτυχθούν ευνοϊκές συνθήκες για μακροπρόθεσμη συνεργασία στον τομέα του τουρισμού, αναγνωρίζοντας ότι αποτελεί πυλώνα της οικονομίας και ένα από τα μέσα ενδυνάμωσης και κατανόησης μεταξύ των κρατών.

2. Εξειδικεύονται τα πεδία της κατά τα ανωτέρω συνεργασίας, στα οποία περιλαμβάνονται: i) ο σχεδιασμός και η ανάπτυξη του τουριστικού προϊόντος, με ανταλλαγή τεχνογνωσίας και εμπειρίας, ii) η εμπορία, διαφήμιση και προώθηση, μέσω προωθητικού υλικού αλλά και μέσω συμμετοχής σε τουριστικές εκδηλώσεις στο έδαφος του άλλου μέρους, iii) η συνεργασία στον ιδιωτικό τουριστικό τομέα μεταξύ των δύο χωρών, iv) οι τουριστικές επενδύσεις, v) η εκπαίδευση και η κατάρτιση του προσωπικού που απασχολείται στον τουριστικό τομέα. (άρθρα 1 και 2)

3. Προβλέπεται η σύσταση Μικτής Επιτροπής, για την εφαρμογή των αναφερόμενων μέτρων. Τα έξοδα μεταφοράς των συμμετεχόντων στην Επιτροπή θα επιβαρύνουν τη χώρα αποστολής, ενώ εκείνα της φιλοξενίας τη χώρα υποδοχής. (άρθρο 3)

4. Ρυθμίζονται θέματα που αφορούν στο συντονισμό των συμβαλλόμενων μερών σε διεθνές επίπεδο, στη διευθέτηση διαφωνιών και στην τροποποίηση του Μνημονίου. Επίσης, ορίζεται η ημερομηνία θέσης σε ισχύ του Μνημονίου και ότι παραμένει σε ισχύ για μία περίοδο πέντε ετών και παρατείνεται, εφεξής αυτόματα, για διαδοχικές περιόδους πέντε ετών, εκτός εάν καταγγελθεί από ένα από τα Μέρη με τον οριζόμενο τρόπο.

(άρθρα 4-7)

Β. Με το άρθρο δεύτερο, σε συνδυασμό με τις διατάξεις του άρθρου 7 του Μνημονίου, καθορίζεται ο χρόνος έναρξης ισχύος αυτού και του υπό ψήφιση νόμου.

Γ. Από τις προτεινόμενες διατάξεις προκαλούνται, επί του Κρατικού Προϋπολογισμού και για όσο διάστημα ισχύει το υπό κύρωση Μνημόνιο, τα ακόλουθα οικονομικά αποτελέσματα:

1. Δαπάνη από την κάθε συμμετοχή της χώρας μας σε τουριστικές εκδηλώσεις στο έδαφος του Κατάρ, το ύψος της οποίας εκτιμάται με τα σημερινά δεδομένα στο ποσό των 42.875 ευρώ. (άρθρο 2)

2. Δαπάνη από την κάλυψη των εξόδων: i) συμμετοχής Ελλήνων εκπροσώπων στη Μικτή Επιτροπή, ii) φιλοξενίας των εκπροσώπων του Κατάρ που επισκέπτονται την Ελλάδα για τις συνεδριάσεις αυτής. Η δαπάνη αυτή εκτιμάται στο ποσό των 1.960 ευρώ περίπου, οσάκις η επιτροπή συνεδριάζει στην Ελλάδα, και στο ποσό των 3,375 ευρώ περίπου, σε περίπτωση που οι συνεδριάσεις λαμβάνουν χώρα στο Κατάρ. (άρθρο 3)

3. Από τα μέτρα του υπό κύρωση Μνημονίου αναμένεται η προσέλκυση τόσο τουριστικών επενδύσεων όσο και τουριστών, με ευεργετικά αποτελέσματα για την ελληνική οικονομία εν γένει.

Αθήνα, 7 Απριλίου 2011

Ο Γενικός Διευθυντής

Βασίλειος Κατριβέσης

ΕΙΔΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

(Άρθρο 75 παρ. 3 του Συντάγματος)

στο σχέδιο νόμου «Για την κύρωση του Μνημονίου Κατανόησης για συνεργασία στον τουρισμό μεταξύ της Κυβέρνησης της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Κυβέρνησης του Κράτους του Κατάρ»

Από την εφαρμογή των διατάξεων του Μνημονίου που πρόκειται να κυρωθεί, προκύπτουν οι παρακάτω δαπάνες:

Από την εφαρμογή του άρθρου 2Β, που αναφέρεται σε εκθέσεις και άλλες εκδηλώσεις που έχουν σχέση με τον τουρισμό, εφ' όσον τα Συμβαλλόμενα Μέρη αποφασίσουν να συμμετάσχουν σε παρόμοιες εκδηλώσεις που οργανώνονται στο έδαφος του άλλου Μέρους, είναι ενδεχόμενο να προκύψει για κάθε παρόμοια δραστηριότητα:

α) Δαπάνη για τη συμμετοχή της χώρας μας σε τουριστικές πανηγύρεις και εκθέσεις στο Κατάρ ανάλογα με το κόστος μίσθωσης του χώρου, το είδος και την ποσότητα του υλικού και των διαφημιστικών εντύπων που θα απαιτηθούν, ποσού έως 42.875 ευρώ με τα σημερινά δεδομένα και η οποία θα καλύπτεται ως εξής:

ΚΑΕ	ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΑ	ΠΟΣΟ
0844	Μίσθωση εκθεσιακού χώρου, εξοπλισμός, κατασκευή περιπτέρου	€ 15.000
0845	Διοργάνωση δεξιώσεων, παράθεση γευμάτων σε δημοσιογράφους και επισήμους, λειτουργικά έξοδα περιπτέρου, επιτόπιο προσωπικό, συνεντεύξεις τύπου, ημερίδες	€20.000
0713,0717	Έξοδα μετακίνησης της ελληνικής αντιπροσωπείας στο Κατάρ: (Αεροπορικό εισιτήριο: € 700 X 3 άτομα = € 2.100) Διαμονή σε ξενοδοχείο: 150 X 5ημ. X 3 άτομα=€2.250 Ημερήσια αποζημίωση: € 85 X 5 ημ. X 3 = € 1.275)	€5.625
	Διαμονή σε ξενοδοχείο 150 X 5ημ. X 3=€2.250	€2.250
Σύνολο		€ 42.875

Από την εφαρμογή του άρθρου 3 που προβλέπει τη σύσταση Μικτής Επιτροπής για την υλοποίηση των μέτρων που θα υλοποιήσουν τους στόχους που τίθενται στο Μνημόνιο, για κάθε σύγκληση της εν λόγω Επιτροπής θα προκύπτει:

α) Δαπάνη για τη μετάβαση κάθε φορά στο Κατάρ τριμελούς ελληνικής αντιπροσωπείας, ποσού 3.375 ευρώ περίπου με τα σημερινά δεδομένα, η οποία θα καλύπτεται από τους ΚΑΕ (0713, 0717) του Ειδικού Φορέα 21/120.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΑ	ΠΟΣΟ
Έξοδα μετακίνησης από το εσωτερικό στο εξωτερικό: Αεροπορικό εισιτήριο: € 700 X 3 άτομα = € 2.100 Ημερήσια αποζημίωση: € 85 X 5 ημ. X 3 άτομα = € 1.275	€ 3.375

β) Δαπάνη για τη φιλοξενία κάθε φορά στην Ελλάδα αντιπροσωπείας από το Κατάρ ποσού 1.960 ευρώ περίπου με τα σημερινά δεδομένα, η οποία θα καλύπτεται από τον ΚΑΕ (0845).

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΑ	ΠΟΣΟ
Κάθε είδους δαπάνες δημοσίων σχέσεων Διαμονή με ημιδιατροφή: € 150 X 3 ημέρες X 3 άτομα = € 1.350 Ξενάγηση μίας ημέρας: € 250 Επίσημο γεύμα: € 60 X 6 άτομα = € 360	€ 1.960

Τα ανωτέρω ποσά που προκύπτουν στους ανάλογους ΚΑΕ θα καλύπτονται από τις πιστώσεις του τακτικού προϋπολογισμού της Γενικής Γραμματείας Τουρισμού του Υπουργείου Πολιτισμού και Τουρισμού του εκάστοτε οικονομικού έτους που θα εφαρμόζεται το Μνημόνιο Τουριστικής Συνεργασίας Ελλάδος - Κατάρ.

Αθήνα, 10 Μαΐου 2011

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ
ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Γ. Παπακωνσταντίνου

Π. Γερουλάνος